

平成30年度 医療通訳ボランティア養成講座受講生募集要項

1 目的

外国人との多文化共生社会に向けた環境整備の一助として、医療機関を受診する際のコミュニケーションに不安を抱える外国人のため、医療通訳ボランティアを養成します。全講座修了後は、当財団の医療通訳ボランティアとして登録・活動することを目的とします。

2 対象者

全講座（7回）の受講参加を前提とした上で、次の要件を全て満たす方を対象とします。

- (1) 20歳以上の方で通訳ボランティアに関心がある方
- (2) 英語・中国語・韓国語・スペイン語のいずれかの言語でビジネスレベルのスキルを持ち、十分にコミュニケーションを図ることができる方*
 - ***目安として**、英語に関してはTOEIC 800点程度/英検準1級程度、中国語に関してはHSK5級程度、韓国語に関してはハングル能力テスト2級程度、スペイン語に関しては西検3級程度とします。
 - *「現在保有している語学力をもって、本講座を受講・応募できるか」等のお問い合わせには対応いたしません。ご自身で判断の上、ご応募下さい。
- (3) 在住外国人の支援に強い関心を有し、本県における多文化共生社会推進への寄与に意欲を有する方

3 対象言語

英語・中国語・韓国語・スペイン語（**医療講義は日本語で、語学講義の一部は各言語で行われます***）

*最新医療の現場や知識を学び、**ボランティアとして医療通訳のスキルアップを目指すことを目的**としております。参加者の語学力向上を主の目的とはしておりません。

4 開講日時

講座は2つから構成されます。前半は、医療機関の各診療科目の医師等による医療講義を日本語で受講します。後半は、各言語別に医療通訳の基礎やロールプレイを通して必要な知識を学びます。

回	実施日	実施時間	実施場所
第1回	6月 9日（土）	9:00~12:40	当財団
第2回	6月10日（日）		
第3回	6月16日（土）		
第4回	6月17日（日）		
第5回	6月23日（土）		
第6回	6月24日（日）		
第7回	6月30日（土）		

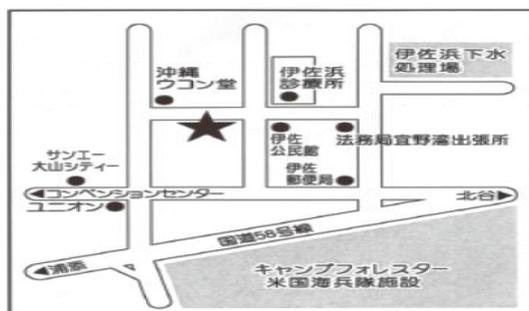
* 台風等により、「特別警報」及び「暴風警報」が発令された場合、講座は中止となります。

5 医療通訳ボランティア修了認定について

無遅刻無欠席により全7回の講座を受講された参加者を、当財団の「医療通訳ボランティア修了登録者」に認定し、修了登録証（I.D.カード）を交付いたします。上記開催日程を十分ご確認の上、ご応募下さい。

6 実施場所

- 公益財団法人沖縄県国際交流・人材育成財団（宜野湾市伊佐4-2-16）



（駐車場に限りがありますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください）

7 講座内容

- （1）ボランティア通訳の心得や基礎的な通訳技術の習得、ボランティア活動報告
- （2）各医療現場から担当医等による講義
- （3）様々な医療現場の場面を想定し言語別によるロールプレイや受講者と講師によるワークショップ

8 受講料 無料

9 定員 全言語併せて40名程度

10 募集期間 平成30年4月1日（日）～ 5月20日（日）17時（必着）

11 申込方法

- （1）当財団ホームページ（<http://kokusai.oihf.or.jp>）上にあるオンラインフォームに必要事項を入力し
5月20日（日）17時までに申し込んで下さい。（電話やメールでの申し込みはお受けできません）
- （2）募集定員を超える場合、受講できない場合があります。
- （3）参加の可否につきましてEメールまたは書面等により6月3日（日）までに応募者全員に通知いたします。
（6月4日（月）以降、通知がない場合、当財団国際交流課まで必ずお問い合わせ下さい）

12 個人情報の使用に関する同意のお願い

公益財団法人沖縄県国際交流・人材育成財団では、ウェブサイトやパンフレット、ポスター等の広報媒体において、事業に関する広報活動を広く行っております。事業内容を沖縄県民や関係機関にできるだけ具体的に表現するため、参加する皆さまの肖像（写真や動画など）を広報媒体に掲載させていただくことが非常に有効な手段であると考えております。皆さまの肖像につきまして、ご理解とご協力をお願い申し上げます。

13 お問い合わせ（対応時間：月～金（但し祝祭日を除く）8:30～17:15）

公益財団法人沖縄県国際交流・人材育成財団 国際交流課 葛（かつら）・久田（くだ）

住所：〒901-2221 沖縄県宜野湾市伊佐4丁目2番16号

電話：098-942-9215 FAX: 098-942-9220 E-mail : kokusai@oihf.or.jp